

五月份 26 人被证实迫害致死

【明慧网】根据明慧网资料统计，在刚过去的五月份，又有 26 例无辜法轮功学员被迫害致死案例通过民间渠道被证实，致使被迫害致死的法轮功学员人数增加到 973 人。

* 无辜民众因信仰“真善忍”被迫害致死

五月份内被证实的 26 例迫害致死案例分布在全国十五个省、自治区和直辖市，包括河北（5 例），辽宁（4 例），吉林（3 例），甘肃、四川（各 2 例），河南、贵州、山西、湖南、重庆、海南、广东、湖北、山东、新疆（各 1 例）。

在被披露出的 26 例死亡案例中，10 位法轮功学员于 2004 年内被迫害致死，其中 4 位死于刚刚过去的 5 月份。他们修炼法轮功后，获得了健康的身体，例如，体弱多病者变得身

* 警察执法犯法，迫害手段残忍

在江泽民的“名誉上搞臭，经济上截断，肉体上消灭”等灭绝密令下，610 和警察使尽酷刑迫害法轮功学员。

五月份报导的迫害致死案例中，普遍存在着严重的肉体折磨和精神摧残。

除了普遍的毒打之外，不法警察酷刑折磨手段多种多样。例如，

体强健（四川周泽碧，广东刘付梅辉），多年的高血压不治而愈（辽宁李春荣，河南王景荣），癌症患者完全康复（河北张玉珍患淋巴瘤晚期，河北周玉芹患肠癌），因车祸造成的股骨头坏死炼功后彻底痊愈（海南闫立有）。他们都是主流社会的一员，有职工（河北张玉珍，山西杨美莹，重庆唐云），村民（吉林郑福祥，贵州周荣，山东赵明祥，四川曾令秀），教师（辽宁于风华，新疆赵小平）和公司总经理（海南闫立有）。

有的被带上铐子吊起长时间毒打（山西杨美莹），有的不让睡觉、体罚、强制高强度劳动（辽宁王秀媛），有的在冬天被放进冰冷水池里浸泡、被强行灌尿尿、被多根电棍同时电击（海南闫立有），有的遭受了摧残性灌食（吉林郑福祥，河北孙兰成）。

智利法院取消皮诺切特豁免权 为全球诉江案示范

英国广播公司 2004 年 5 月 28 日报道，智利圣地亚哥的一家法院作出裁决，取消了前总统皮诺切特的豁免权。这项裁决为起诉皮诺切特在长达 17 年的军事独裁统治期间侵犯人权一事铺平道路。

明慧网报道，这一裁决对起诉江泽民的案件起到了示范作用。2002 年 10 月，法轮功学员以“群体灭绝”等罪名把江泽民告上美国法庭。2004 年 5 月 27 日，诉江案在美国联邦第七巡回法庭上诉庭进行了首次庭辩。

* 赵明祥被警察打死抛尸野外

2003 年 12 月 21 日，46 岁的山东省青岛平度市赵明祥在即墨市段泊岚镇发法轮功真象材料时被不法警察绑架，几天后他在即墨市段泊岚派出所里被残酷折磨致死，不法警察闹出人命，怕承担责任，将他打死丢在外，2003 年 12 月 30 日遗体在一草垛处被村民发现。村民发现后报案，段泊岚派出所按照“无名尸”处理。

* 炼功治好晚期淋巴瘤，张玉珍因信仰“真善忍”被虐杀

48 岁的河北省张家口市桥西区法轮功学员张玉珍，于 1998 年被查出患淋巴瘤晚期，进食困难，身体虚弱，生命垂危，后来经人介绍修炼法轮功。通过修炼她身体痊愈，身心健康，重新走上了工作岗位，工作认真积极。1999 年 7 月 20 日以后，张玉珍带着自己的病历去北京信访办上访，却被信访办非法抓起来，被当地派出所、办事处带回。回来以后她被非法拘留并罚款，以后桥西北新村派出所和办事处多次到家中 and 单

* 六旬退休教师进京上访被北京警察毒打致死

62 岁的赵小平生前是新疆乌鲁木齐某陶瓷厂退休教师。2000 年 12 月 28 日，她到北京为法轮功说公道话，被非法关押在延庆看守所，两天后被放出。后又被非法关押在北京公安八处，一进门就被强制剥光衣服冲淋冷水。她绝食抵制非法拘禁。2001 年元月 4 日，

2004 年 5 月 25 日，赵明祥家人来到即墨市刑警队认领尸体，公安人员称是“冻死的”“饿死的”。家人要求将其骨灰带回家去，公安人员说没有骨灰。家人从公安保留档案的照片中看到赵明祥当时的胡须很长，容貌憔悴，所穿的保暖外衣已没有，只看到穿着内衣而且不平整。很明显赵明祥在即墨市段泊岚派出所被残酷折磨而死。

位骚扰，多次绑架到办事处、洗脑班。经过多次残酷迫害后，张玉珍被迫流离失所。

2004 年 2 月 17 日晚，张玉珍被张家口市桥西分局、桥西大境门派出所不法警察绑架，关押在市十三里看守所遭受迫害，后被桥西政法委、桥西公安分局不法分子劫持进洗脑班。4 月中旬家人去看时她被迫害的神智不清。2004 年 5 月 4 日，张玉珍死在桥西花巷子的一个小门诊所内。死后大境门派出所才通知家属。

原告律师泰瑞－玛什博士表示，原地方法院关于国家元首豁免权的决定是错误的。国家元首所犯下的非官方的、并不代表政府的个人罪行，不可因是元首而免于起诉。迄今为止，全球对迫害法轮功的元凶江泽民和追随者的法律诉讼已有二十五个，其中江本人已在六个国家和地区被告上法庭。

突破网络封锁

动态网将成为您更全面了解世界的窗口。

动态网域名

https://www1.zhonghua999.com
https://www2.zhonghua999.com
https://www3.zhonghua999.com

获取动态网 IP 地址的方法
MSN 即时短消息索取
一分钟之内会收到几个 IP 地址

雅虎通索取

一分钟之内会收到几个 IP 地址

信箱索取

一分钟之内会收到几个 IP 地址

软件索取

在动态网下载“动网通”“自由之门”

法轮大法好

2004 年 6 月 7 日 第 47 期 欢迎传阅



功法演示

法轮功在威斯特郡亚洲传统文化节受欢迎

【明慧网】2004 年 5 月 29 日，来自大纽约地区和康州的法轮功学员参加了在纽约州威斯特郡举行的第六届亚裔传统文化节活动，深受观众欢迎。

上午，身着炼功服和中国传统服装的法轮功学员搭起了帐篷、拉起了“法轮大法好”的大横幅。从上午开始到傍晚结束，在法轮功摊位前驻足的游人络绎不绝。学员们派发真象资料、讲真象、教叠纸莲花、表演功法、教功等好不热闹。

下午，法轮功学员在文化

温哥华法轮功学员参加老年健康平安大展

【明慧网】温哥华列治文法轮功学员 6 月 1 日参加了为期两天的列治文“老人健康平安大展”，在近 60 个展位中，老人们不断的来到法轮功学员的展位前进行咨询，并取走印有炼功点地址的资料。在征得组委会人员同意的情况下，法轮功学员在展览厅中心展示了五套功法，获得了热情的掌声。

大展的第二天活动于 6 月

第二届乌克兰法轮大法修炼心得交流会召开

【明慧网】2004 年 5 月 28 日至 30 日，在乌克兰的首都基辅召开了第二届乌克兰法轮大法修炼心得交流会。来自俄罗斯、罗马尼亚、丹麦、瑞典、拉托维亚、以色列和德国的法轮功学员参加了这次法会。

节中心舞台为大会表演了精彩的舞龙舞狮、飞旋的法轮舞、梅花傲雪舞、大唐神韵舞和大型功法演示（上图），博得在场观众阵阵的热烈掌声。

一年一度的亚裔传统文化节由威郡政府和美华协会联合主办。这是法轮功学员第三次参加此文化节活动。在历届活动中，法轮功学员的摊位均是众人瞩目的焦点。去年法轮功学员冒雨表演了精彩的节目，赢得主办者高度评价，当场邀请法轮功学员下次还来参加。

3 日举行，在迷乐路老年人活动中心学员们还表演了扇子舞、彩带舞，受到观众的欢迎。

此次活动举办负责人夏玛姬（Margie Hardy）在谈到法轮功学员五套功法表演时说：“欣赏你们的功法演示，真是一种享受。你们衣服上的三个字‘真、善、忍’是如此的美好，而在生活中，我也一直在遵循着善的原则。”

这几天正好也是基辅的特殊日子——“基辅日”，很多人通过法会的一系列活动知道了法轮大法，了解了在中国发生的迫害真象。30 日，法轮功学员被邀请参加了基辅市政府举办的“生命与健康”的活动。

【明慧网】2004 年 5 月 10 日，加拿大不列颠哥伦比亚省高贵林港市向加拿大法轮大法协会颁发褒奖，宣布 2004 年 5 月为“法轮大法月”：（译文）

高贵林港市（City of Coquitlam）褒奖

鉴于，鉴于法轮大法修炼者将在 2004 年 5 月 13 日欢庆法轮大法洪传世界 12 周年纪念日，并在五月份在全加拿大举办公众节日庆祝活动；并且

鉴于，法轮大法超越文化和种族界限，并且在全世界有超过 60 个国家的上亿人修炼；并且

鉴于，法轮大法是一种中国传统的自我改善系统或修炼，通过炼功、打坐和真善忍指导原则使修炼者达到身心康泰；并且

鉴于，通过倡导真善忍原则，并教导修炼者寻求和平和理性的途径去解决甚至是最严重的迫害，法轮大法已使众多的加拿大人和整个加拿大社会受益；并且

鉴于，自从李洪志先生在 1992 年把法轮大法公诸于世，法轮大法对社会的贡献已经在全世界受到广泛的认同和赞誉，并收到了数百份奖励和褒奖（编者注：应为一千二百余项）；并且

鉴于，法轮大法修炼者以在最严酷的环境中维护真善忍的决心和勇气给我们展现了生命的价值和人性尊严的可贵；

因此，我，思考特－扬（Scott W. Young），高贵林港市市长，在此宣布 2004 年 5 月为

“法轮大法月暨真善忍月”

并致以我们热烈的问候和祝贺

市长签名

思考特－扬（Scott W. Young）

保加利亚文《法轮功》正式出版发行

【明慧网】在保加利亚法轮大法协会和 Gutoranov & Son 出版社的合作下，保加利亚文《法轮功》一书日前在保加利亚正式发行，并在保加利亚首都索菲亚（Sofia）的一个书展上发售。

自 1999 年 7 月中国江氏政府对法轮功镇压以来，世界各国民众对法轮功的兴趣也日趋浓厚，不只有六十多个国

家都有民众修炼法轮功，而且各国的炼功人数也日益增多。《法轮功》和《转法轮》等书籍已被翻译成三十几个语种在各国发行，包括斯洛伐克语、希伯来语、印度尼西亚语等小语种。阿尔巴尼亚语、匈牙利语等多种译本也在翻译过程中。所有已完成的译本的电子版均可从国际互联网上免费下载。

（www.falundafa.org）

褒奖「法轮大法月暨真善忍月」
加拿大不列颠哥伦比亚省

投稿者注：该文作者，法轮功学员赵洪利，已于2004年4月3日对法轮功学员的非法大抓捕中被绑架，目前正在辽宁省朝阳市吴家洼看守所绝食抗议迫害，生命垂危。

我叫赵洪利，家住辽宁朝阳市建平县城南街，原纺织厂工人。我从小患有先天性心脏病，娇生惯养，不管做错什么事，父母都不敢打骂我，怕我生气犯病出危险，以致小学四年级就被记过处分。长大后在追求享受和败坏的道德观念驱使下，做了很多坏事而不自知，反而觉得自己是个强者。终于在1992年因刑事犯罪被判刑10年，并被某些执法官员诈尽了钱财。当时的我不但不知悔改，还产生了强烈的报复欲望，破罐破摔，越学越坏，狱中的阴暗环境更加强了

变态心理，不能自拔。

1996年，一位同监犯向我介绍法轮功，我当时不但没听进去，还嘲笑他。我曾是个气功爱好者，学了很多，可对“修炼”却是一无所知。直到半年后，我终于拿起了《转法轮》。书中明确指出“修”、“炼”两个字，人们只重视“炼”，而不重视“修”，而真正的功是修出来的；做为一个修炼人，首先要做到打不还手，骂不还口，做一个好人，更好的人。练了多年的气功，直到今天才知道，炼功人要重德，要修心性。这本书太神奇了，深奥的法理打开了我一个心结，使我真正明白了自己以往的所作所为，给家庭和社会造成很大伤害，也是自己遭罪的根本原因！

修炼后我戒了烟酒，改掉打斗、整人等恶习和许多不好思想，重新振作起来，劳动中任劳任怨，个人利益上也不再与人计较，处处为别人着想。修炼后的变化得到了同监犯和狱警的

赞赏，而且先天性心脏病也在不知不觉中好了，这简直是个奇迹。更神奇的是大法治好了我的心病，打开了我心结，使我的思想道德回升。几年来，监狱里的强制改造不但没有改好我，却让我越学越坏，可这本书却让我改邪归正，真心向善。我因修炼后的突出表现，连续四年获减刑三次。

99年7月20日，江泽民开始疯狂迫害法轮功。狱警多次找我谈话，他们虽知大法好，我炼功后变好了，但上边的压力迫使他们让我放弃修炼，还有人以不减刑来威胁我；父母也劝我放弃，否则得不到减刑。我告诉他们，我修的是“真善忍”，决不会说违心话，谁也动摇不了我修炼。2000年底，在监狱减刑案已经封卷的情况下，我因意外救护一位狱警，奇迹般再次获得减刑而提前回家。一个同监犯说：“你们炼法轮功的真是感动天地了！”

法轮功治好了我的晚期食道癌和胃癌

【明慧网】我现年63岁，我患有食道癌和胃癌。2002年8月份，我的两种病都发作了，首先是吃不下去饭，最后连水都吞不下去，这时候我家里的人非常着急，我自己也极度痛苦。儿女们送我到医院去做检查，其结果食道长了个肿瘤，胃上一大块黑疤，已经是癌症晚期，做手术也没有希望，但儿女们还是要尽自己的心，马上找医院联系做了手术，在医院住了二十多天后，回家休养。

大概是9月10号，有位法轮功学员来看望我，说了很多安慰我的话，但我知道没有什么希望，尽管做了手术还是要死的。接着这位法轮功学员给我讲了许多法轮功祛病健身的事例，以及法轮功祛病健身的道理，还教我炼功，同时送我一本《转法轮》和一套李老师的讲法录音带。

从这一天起，我一直坚持看书、听讲法录音、炼功。没过几天，黄泥巴水一样的脏东西，从大便往出排了一尿桶。通过学法，我知道这是师父帮助我净化身体。从此，我就严格按照《转法轮》上的要求修炼自己，直到今天两年多了，我的身体可好呢，腰不酸，背不疼，头也不晕，走路一身轻，心情愉快。

这是我师父把我从死人堆里救出来的，给了我第二次生命，如果我没有学法轮大法，我还可能活在世上吗？当时我是患有双重癌症的晚期病人啦，没学大法，我怎么可能活到今天呢？（湖北法轮功学员）

大法洪传台湾校园 学生修炼受益无穷

【明慧网】台湾最南端——屏东市区的一所中心学校，全校师生约两千多人。2001年9月起，法轮功学员持续三个月，每周二、四，风雨无阻的来到学校义务教功。首先受益的是五年级的三百多位小朋友。

孩子们通过学法修炼，在他们纯真的心灵上，埋下“真、善、忍”的种子。少受尘世污染的孩子，思想单纯，品德提高。

孩子们认识到，以修炼人的标准要求自己，学生就应该把功课学好。每天放学回家，闯过好看的卡通节目的诱惑，完成学生应尽的本份（写作业、温习功课）。几个平时常缺交作业的学生，已彻底的从思想上、行为上改变过来，家长也不再为他们烦恼了。有些孩子老爱与人争吵，当他们了解德与业的关系，以及发生矛盾首先要

向内找自己的执著心时，教室内的暴戾之气不再，取而代之的是彼此的道歉声。

在庆祝创校七十八周年的运动会上，孩子们随着大法悠扬的音乐进场，只听到司仪透过麦克风介绍着：“有人说现代的孩子坐不住，静不下来。而接下来要出场的是一群诚实、善良、勇敢的孩子们……学法轮功的孩子不会变坏……”。孩子们祥和专注的演示着法轮功的五套功法。许多来宾与家长也模仿着孩子们的动作。

*** ** *

这二、三年来，法轮大法已在台湾社会深深扎根。站在教育前线的老师们，也积极的把“真、善、忍”美好的种子传播校园，孩子们真有福啊！相较于在中国大陆，连遵循“真、善、忍”法理，做一个好人的好人都要被打压、迫害，纯真的孩子被迫接受污蔑法轮大法的教育思想。这个国家的下一代和未来还会有希望吗？衷心的呼吁所有还在助纣为虐的人们，赶紧悬崖勒马！

明慧网 <http://www.minghui.org>

法轮大法 <http://www.falundafa.org>

欢迎您了解法轮功真象。请利用各种突破网络封锁的工具访问法轮功网站：

酷刑再现芝加哥 观者落泪



为揭露江氏集团在中国大陆对法轮功学员的残酷迫害，并支持美国学员在联邦法庭上对迫害元凶江泽民的起诉，逾千名法轮功学员自2004年5月22日以来汇集芝加哥，举行包括“反酷刑展”在内的一系列大型和平请愿活动。

25、26两日，学员们分别在芝加哥市中心

的汤普森中心广场和联邦广场继续举行“迫害与信仰”反酷刑展，以真人演示、模型演示及图片等形式再现江氏集团迫害法轮功学员的部份酷刑。

目睹真象，路人深受震撼。惨烈场面使很多人落泪，人们纷纷对迫害行为予以谴责。

1999年7月，前国



这位眼中饱含泪水，正在表演被强行

灌食的法轮功学员叫王玉芝。曾是一名成功企业家的她因修炼法轮功在大陆前后竟被非法关押三次。2001年7月她在黑龙江讲法轮功真象，印制资料时再次被绑架。后被关押到黑龙江万家劳教所里。在此期间，受尽折磨，几乎双目失明。

2003年，王玉芝在加拿大政府的援救下来到加拿大。在2004年5月24日至26日在芝加哥联邦广场上，她再次用自己的肢体，含泪向人们诉说着在劳教所被灌食那恶梦般的经历。

她说：“在绝食抗议迫害的过程中，我被劳教所强迫灌食，他们使用的手段极其残忍，几个管教和犯人捆住我的手脚，将我按到一个木板上，用白布将我身体盖上，只露出口腔，然后用东北老百姓使用的煤气管子往我的口腔中插，并用钢钳子和撑马口的铁器将我的口腔撑开。为了灌进玉米糊，他们站在两米多高的地方往里灌。因

受害幸存者用肢体诉说悲惨经历



为食物粗糙，管道口又很细，玉米糊灌不进去喷出溅得到处都是。”

王玉芝说，“面对酷刑，我反复提出抗议。但恶警说，‘江泽民当政，你们没有任何权利。’在灌食后，他们十几个人抬着我，把我摔到地上，我几次都昏迷过去。有一次，在从昏迷中醒来时，我看到自己的身上全是伤痕。连同监的犯人都掉眼泪了。在这种折磨下，我的鼻孔和眼睛都流血流脓，眼睛接近失明，身体也受到极度摧残。”

然而这一切非人折磨仅仅是因为她不愿意放弃自己对“真善忍”的信仰。据悉，王玉芝女士所遭受的这种

酷刑叫“摧残性灌食”，不同于正常

的人道主义医护援救，它是当权者打着人道主义的幌子，对绝食抗议者进行肉体上的残酷折磨以期达到迫使受刑者屈服于邪恶势力的淫威为目的。据明慧网从各种渠道揭露出来的事实统计，在大陆有几十，甚至上百的法轮功学员因非医护人员（包括在押囚犯）野蛮灌食而导致死亡，更多被野蛮灌食者则导致了各种相关的后遗症。

在灌食过程中许多人还遭到被灌以高浓盐水、辣椒水、高度白酒、洗涤剂甚至粪便尿尿等进行凌辱、摧残和迫害。甚至有恶警指使犯人以折磨被灌食的法轮功学员为乐，如灌浓盐水后用打气筒向学员胃中打足空气，然后用脚踩学员的肚子以致浓盐水从胃中反喷出来，呛激人眼鼻、气管为乐；还有对灌食后失禁要拉肚子的学员强制不让上厕所并将人倒挂在牢房铁门上以取乐的恶行等等。